

РЕШЕНИЕ 2007/551/ОВППС/ПВР на Съвета**от 23 юли 2007 година**

относно подписването от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз и Съединените американски щати относно обработка и предаване на данни от досиетата на пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Министерството на вътрешната сигурност (DHS) на Съединените щати (Споразумение PNR от 2007 г.)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално членове 24 и 38 от него,

като има предвид, че:

- (1) Сроктът на действие на Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати относно обработка и предаване на данни от досиетата на пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Министерството на вътрешната сигурност (DHS) на Съединените щати, подписано на 19 октомври 2006 г.⁽¹⁾, изтича не по-късно от 31 юли 2007 г., освен ако не бъде продължен по взаимно писмено съгласие.
- (2) На 22 февруари 2007 г. Съветът реши да упълномощи председателството, подпомагано от Комисията, да започне преговори за сключване на дългосрочно споразумение по същия въпрос. Тези преговори преминаха успешно и бе съставено ново споразумение.
- (3) В придружителното писмо към новото споразумение DHS предлага гаранции за защита на PNR данните, предавани от Европейския съюз и отнасящи се до пътнически полети към и от Съединените щати.
- (4) DHS и Европейският съюз чрез специално посочено за целта лице периодично ще извършват преглед на прилагането на гаранциите, изразени в придружителното писмо, за да могат страните, в светлината на този преглед, да предприемат каквито действия считат за необходими.
- (5) Споразумението следва да бъде подписано, при условие че бъде сключено на по-късна дата.

- (6) В член 9 от споразумението се предвижда, че то ще се прилага временно от датата на подписването му. Следователно държавите-членки следва да осигурят действие на разпоредбите му от тази дата в съответствие със съществуващото национално законодателство. За тази цел ще бъде направена декларация по време на подписването на споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Одобрява подписването от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати относно обработка и предаване на данни от досиетата на пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Министерството на вътрешната сигурност (DHS) на Съединените щати, при условие че упоменатото споразумение бъде сключено.

Текстът на споразумението, придружителното писмо от DHS и отговорът на Европейския съюз са приложени към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е упълномощен да посочи лицето или лицата, оправомощено(и) да подпише(ат) споразумението от името на Европейския съюз, при условие че то бъде сключено.

Член 3

Съгласно член 9 от споразумението разпоредбите му се прилагат временно в съответствие със съществуващото национално законодателство, считано от датата на подписването му до неговото влизане в сила. Приложената декларация относно временното прилагане следва да бъде направена по време на подписването.

Съставено в Брюксел на 23 юли 2007 година.

За Съвета

Председател

L. AMADO

⁽¹⁾ ОВ L 298, 27.10.2006 г., стр. 29.

Декларация от името на Европейския съюз относно Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати относно обработка и предаване на данни от досиетата на пътниците (PNR) от въздушни превозвачи на Министерството на вътрешната сигурност (DHS) на Съединените щати (споразумение PNR от 2007 г.)

„Настоящото споразумение, доколкото не дерогира или не изменя законодателството на ЕС или на неговите държави-членки, до влизането си в сила ще се прилага временно и добросъвестно от държавите-членки в рамките на съществуващото им национално законодателство.“
